

DALI KATCH ONE

دليل تشغيل



IN ADMIRATION OF MUSIC

المحتويات

١٣	٧,٤ مدخل بصري
١٣	٧,٥ مدخل بصري (تلفاز)
١٤	٧,٠ التوصيلات
	٧,٦ مدخل وصلة الوسائط المتعددة
١٤	فائقة الدقة HDMI
١٥	٨,٠ تعيين الموضع
	٩,٠ إعادة ضبط المصنع وترقية
١٦	البرنامج الثابت
١٦	٩,١ إعادة ضبط المصنع
١٦	٩,٢ ترقية البرنامج الثابت
١٧	٩,٣ البرنامج الثابت - قراءة النسخة الحالية
١٧	٩,٠ إعادة ضبط المصنع وترقية البرنامج الثابت
١٨	١٠,٠ التنظيف
١٩	١١,٠ التخلص من المنتج

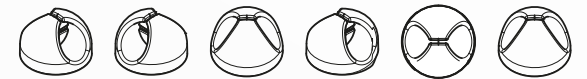
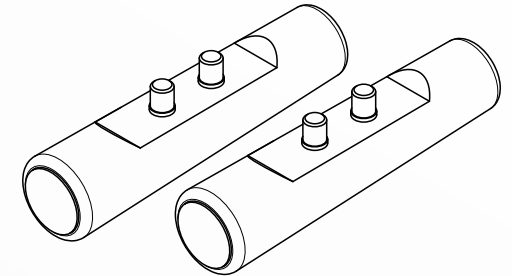
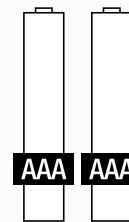
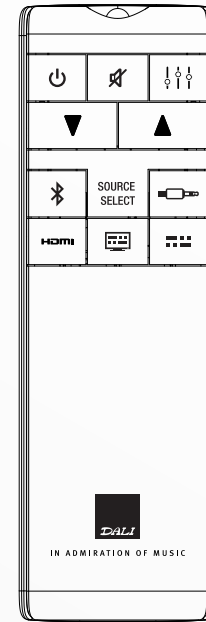
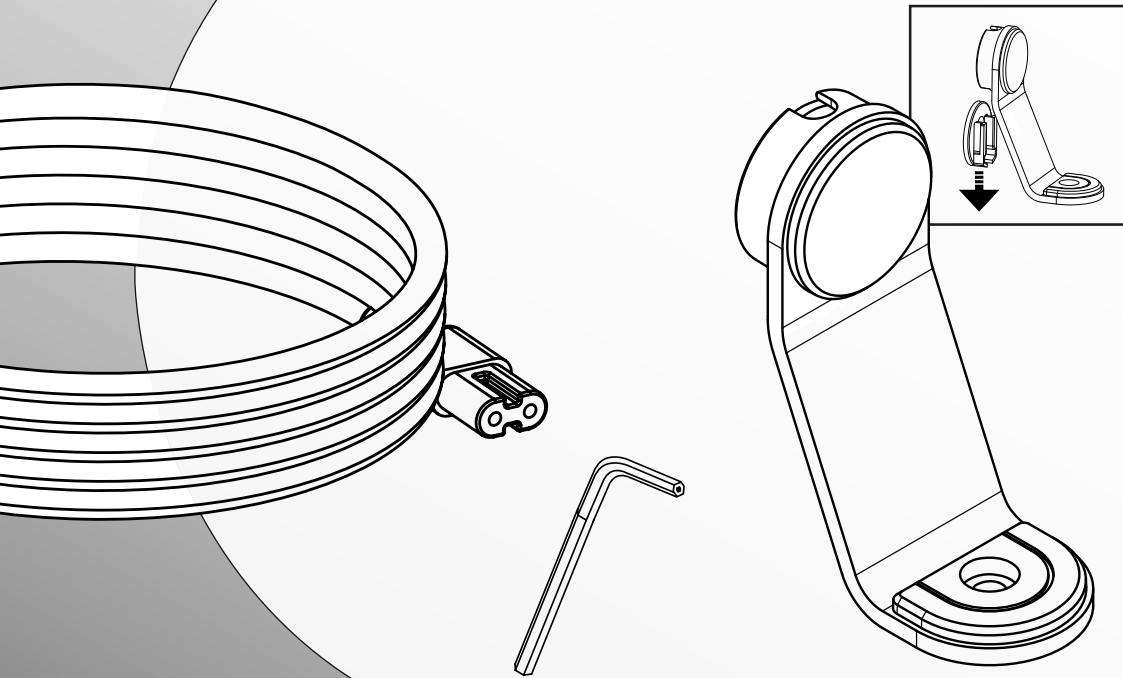
٨	٣,٤ تحديد المصدر التلقائي
٩	٤,٠ مستوى الصوت
٩	٤,١ خفض مستوى الصوت
٩	٤,٢ رفع مستوى الصوت
٩	٤,٣ مؤشر مستوى الصوت
١٠	٥,٠ Bluetooth
	٥,١ الاقتران
١١	٥,٠ Bluetooth
١١	٥,٢ إلغاء اتصال Bluetooth
١١	٥,٣ تسمية Bluetooth
١٢	٦,٠ وضع الصوت
١٣	٧,٠ التوصيلات
١٣	٧,١ منفذ USB طاقة / خدمات
١٣	٧,٢ منفذ SUB (مضخم الصوت)
١٣	٧,٣ مدخل AUX

المحتويات

٢	المحتويات
٣	١,٠ تفريغ المحتويات
٤	٢,٠ الأزرار ومؤشرات LED والتوصيلات
٤	٢,١ نظرة عامة على الأزرار ومؤشرات LED
٥	٢,٠ الأزرار ومؤشرات LED والتوصيلات
٥	٢,٢ نظرة عامة على المداخل / المنافذ
٦	٢,٣ التحكم عن بُعد
٦	٢,٠ الأزرار ومؤشرات LED والتوصيلات
٦	٢,٤ وظائف زر Bluetooth
٧	٣,٠ التشغيل وتحديد المصدر التلقائي
٧	٣,١ التشغيل
٧	٣,٢ إيقاف التشغيل
٧	٣,٣ إيقاف التشغيل التلقائي
٨	٣,٠ التشغيل وتحديد المصدر التلقائي

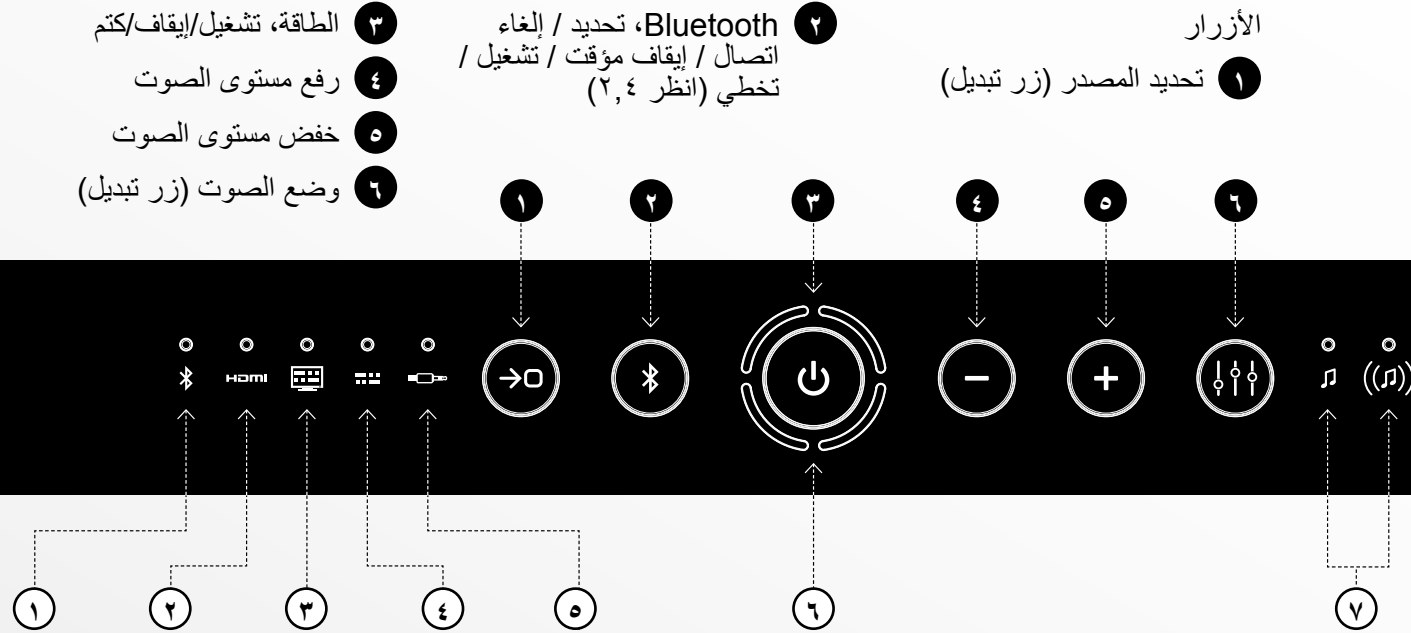
١,٠ تفريغ المحتويات

احرص علي عدم إتلاف المحتويات عند تفريغ الأجزاء. تحقق من وجود جميع الأجزاء داخل الصندوق الإلكتروني. احتفظ بمواد تغليف مكبر الصوت عند اللزوم لأغراض النقل أو الصيانة.



٢,٠ الأزرار ومؤشرات LED والتوصيلات

٢,١ نظرة عامة علي الأزرار ومؤشرات LED



مؤشر LED ١ Bluetooth ٢ وصلة الوسائط المتعددة فائقة الدقة HDMI ٣ بصري (خاص بالتلفاز) ٤ بصري ٥ مدخل AUX ٦ مستوى الصوت ٧ وضع الصوت



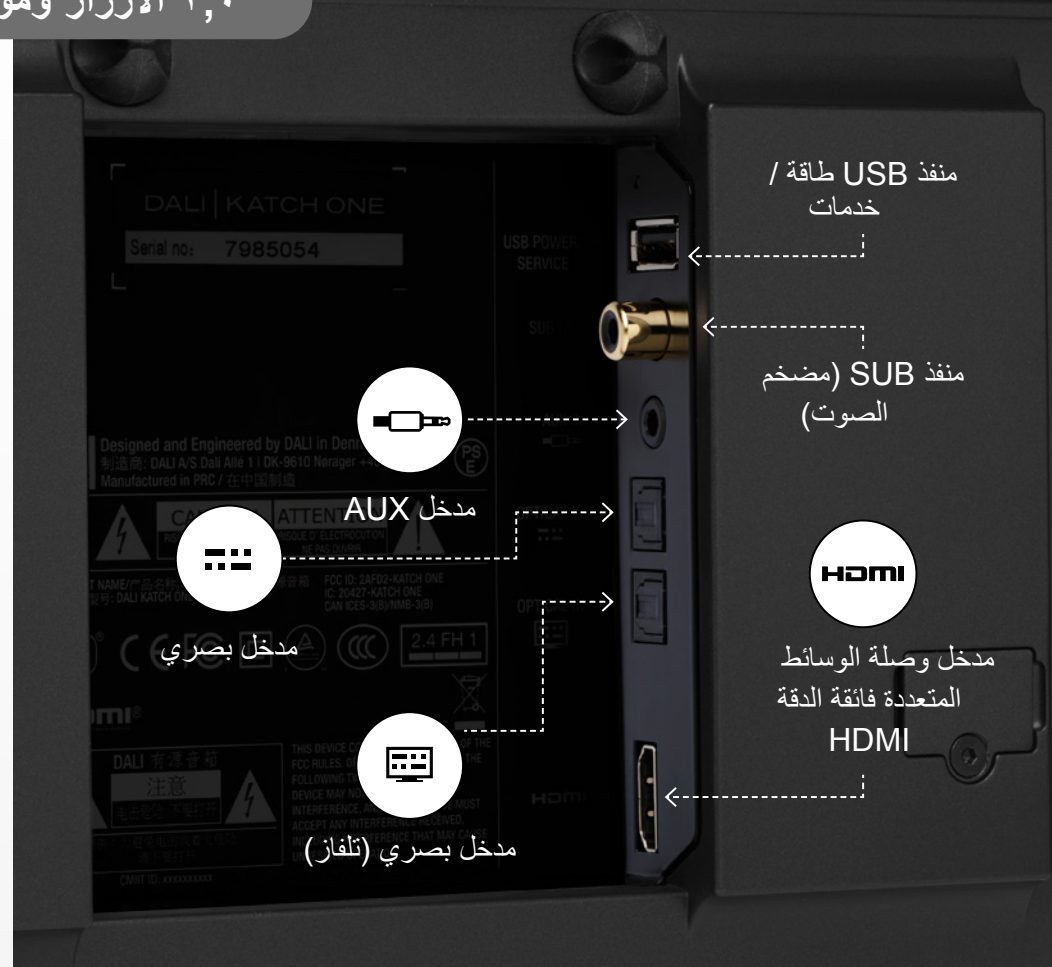
٢,٠ الأزرار ومؤشرات LED والتوصيلات

٢,٢ نظرة عامة على المدخل / المنافذ

انظر ٧,٠ للحصول على وصف
تفصيلي لجميع أطراف التوصيل.



مدخل الطاقة الرئيسي

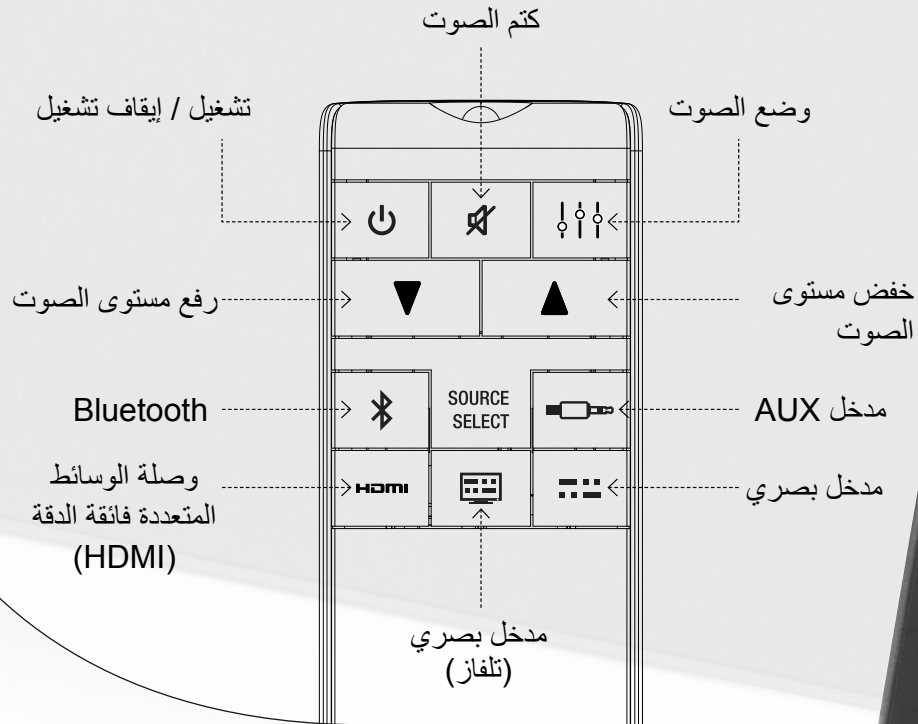


IN ADMIRATION OF MUSIC



٢,٠ الأزرار ومؤشرات LED والتوصيلات

٢,٣ التحكم عن بُعد



٢,٤ وظائف زر BLUETOOTH

يمكن استخدام زر Bluetooth (الزر ٢) وزر التحكم عن بُعد عبر Bluetooth لتحديد / إلغاء اتصال / إيقاف مؤقت / تشغيل / تخطي إلى المسار التالي.

- | | |
|---|-----------------------------|
| ضغطة قصيرة | تحديد جهاز Bluetooth |
| ضغطة قصيرة | إيقاف مؤقت / تشغيل الموسيقى |
| ضغطتان قصيرتان | تخطي المسار إلى الأمام |
| ثلاث ضغطات قصيرة | تخطي المسار إلى الخلف |
| الضغط مع الاستمرار حتى يبدأ مؤشر LED الخاص بـ Bluetooth (LED ١) بالوميض | إلغاء اتصال Bluetooth |



٣,٠ التشغيل وتحديد المصدر التلقائي

٣,١ التشغيل

لتشغيل DALI KATCH ONE:

١. اضغط على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة (الزر ٣)
٢. يضيء مصباح المؤشر (LED ٦) مشيرًا إلى مستوى الصوت الحالي ويظهر مؤشر LED الخاص بالمدخل / وضع الصوت آخر الإعدادات المستخدمة.

٣. KATCH ONE جاهز للاستخدام

إذا لم يتم تشغيل DALI KATCH ONE، فتتحقق من توصيل كابل التيار الكهربائي بشكل صحيح (انظر ٢,٢)

٣,٢ إيقاف التشغيل

لإيقاف تشغيل DALI KATCH ONE:

١. اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة (الزر ٣)
٢. مؤشر LED في وضع إيقاف تشغيل



٣,٣ إيقاف التشغيل التلقائي

يتم إيقاف تشغيل DALI KATCH ONE تلقائيًا في حال عدم تشغيل أي مسار صوتي لمدة ٢٠ دقيقة. إذا كان KATCH ONE متصلًا بجهاز تلفاز عبر وصلة الوسائط المتعددة فائقة الدقة HDMI وتم تمكين وظيفة التحكم الإلكتروني للعميل CEC (انظر ٧,٦)، فسيقوم أمر إيقاف تشغيل التلفاز أيضًا بإيقاف تشغيل KATCH ONE.



٣,٠ التشغيل وتحديد المصدر التلقائي

٣,٤ تحديد المصدر التلقائي

يتم تشغيل DALI KATCH ONE تلقائيًا وبدء تشغيله إذا تم تشغيل الصوت المتصل بأي من المداخل، أو إذا كان التلفاز المتصل بوصلة الوسائط المتعددة فاتقة الدقة HDMI قيد التشغيل (انظر ٧,٦) أو عند تشغيل جهاز Bluetooth متصل به.

إذا تم تشغيل DALI KATCH ONE ولم يتم تشغيل أي مسار صوتي، فإن بدء تشغيل وسائط بمدخل آخر يجعل KATCH ONE يقوم بالتبديل تلقائيًا إلى المدخل النشط.

يمكن تعطيل التشغيل / إيقاف التشغيل التلقائي وتحديد المصدر التلقائي. لإلغاء تنشيط / تنشيط هذه الخاصية، اتبع الخطوات الموضحة بالأسفل.

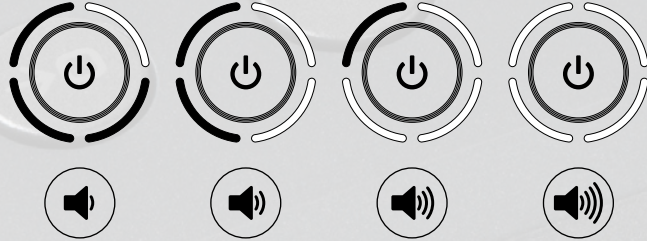
١. اضغط مع الاستمرار على تحديد المصدر (الزر ١)
٢. أثناء الضغط باستمرار على زر تحديد المصدر (الزر ١) اضغط زر خفض مستوى الصوت (الزر ٤) لتعطيل خاصيتي التشغيل / إيقاف التشغيل التلقائي وتحديد المصدر التلقائي
٣. أثناء الضغط باستمرار على زر تحديد المصدر (الزر ١) اضغط على زر رفع مستوى الصوت (الزر ٥) لتمكين خاصيتي التشغيل / إيقاف التشغيل التلقائي وتحديد المصدر التلقائي (الإعداد الافتراضي)

٤,٠ مستوى الصوت

١. اضغط على زر رفع مستوى الصوت على DALI KATCH ONE (الزر ٥) أو على جهاز التحكم عن بُعد لرفع مستوى الصوت سريعاً، اضغط مع الاستمرار على زر رفع مستوى الصوت.

٤,٣ مؤشر مستوى الصوت

يوضح ضوء مؤشر (LED ٦) إعداد مستوى الصوت.



تتم الإشارة لحالة كتم الصوت بواسطة وميض مصابيح مؤشر (LED ٦).

٤,١ خفض مستوى الصوت

لخفض مستوى الصوت على DALI KATCH ONE:

١. اضغط على زر خفض مستوى الصوت على DALI KATCH ONE (الزر ٤) أو على جهاز التحكم عن بُعد لخفض مستوى الصوت سريعاً، اضغط مع الاستمرار على زر خفض مستوى الصوت.

٤,٢ رفع مستوى الصوت

لرفع مستوى الصوت على DALI KATCH ONE:



٥,٠ BLUETOOTH

٥,١ الاقتران

لربط اتصال جهازك بـ DALI KATCH ONE:

١. قم بتشغيل DALI KATCH ONE (انظر ٣,١)

٢. حدد Bluetooth (الزر ٢)

٣. الآن DALI KATCH ONE جاهز للاقتران عبر Bluetooth

أ. عند وميض مؤشر LED الخاص بـ Bluetooth (LED ١) فإنه يُعنى أنه غير مقترن مع أي أجهزة حاليًا

ب. عند ثبات إضاءة مؤشر LED الخاص بـ Bluetooth (LED ١) فإنه يُعنى أنه مقترن بأحد الأجهزة.

لفصل اتصال الجهاز استخدم وظيفة إلغاء اتصال Bluetooth (٥,٢)

ج. يمكن توصيل جهاز واحد فقط في أي وقت

٤. قم ببدا عملية اقتران Bluetooth من جهازك

٥. يتم تشغيل صوت اقتران Bluetooth، عند اكتمال الاقتران.

يتصل DALI KATCH ONE تلقائيًا بجهاز عند تحديد Bluetooth، عند وجود أحد الأجهزة المقترنة مع KATCH ONE سابقًا داخل

النطاق. لن يقوم KATCH ONE ببدا تشغيل الوسائط تلقائيًا. يجب بدء تشغيل الوسائط من الجهاز المتصل أو عن طريق الضغط على

زر Bluetooth على KATCH ONE لفترة قصيرة أو من جهاز التحكم عن بُعد.



٥,٠ BLUETOOTH

٣. بعد ذلك اضغط إما على رفع مستوى الصوت (الزر ٥) أو خفض مستوى الصوت (الزر ٤) للتنقل بين الأسماء المحتملة (DALI KATCH ONE، DALI KATCH ONE ١، DALI KATCH ONE ٢، DALI KATCH ONE ٣)



DALI KATCH
ONE



DALI KATCH
ONE ١



DALI KATCH
ONE ٢



DALI KATCH
ONE ٣

٥,٢ إلغاء اتصال BLUETOOTH

إذا تعذر اقتران جهازك بـ DALI KATCH ONE:

١. اضغط مع الاستمرار على زر إلغاء اتصال Bluetooth (الزر ٢) حتى سماع صوت إلغاء اتصال Bluetooth مع وميض مؤشر (LED ١)
٢. تم الآن فصل الأجهزة المتصلة ويمكنك إعادة استخدام الاقتران (انظر ٥,١)

٥,٣ تسمية BLUETOOTH

يمكنك تغيير اسم Bluetooth لجهاز DALI KATCH ONE إذا كان لديك أكثر من جهاز DALI KATCH ONE.

١. قم بتشغيل DALI KATCH ONE (انظر ٣,١)
٢. اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة (الزر ٣)



٦,٠ وضع الصوت

يتمتع DALI KATCH ONE بوضعي صوت، مركّز وعميق.
اضغط على زر وضع الصوت، للتبديل بين وضعي الصوت (الزر ٦).
يوضح مؤشر LED لوضع الصوت (LED ٧) وضع الصوت المحدد.

((🎵)) عميق (الافتراضي)

يقوم هذا الوضع بتوسيع الصوت خارج أبعاد KATCH ONE المادية.
مثالي عند مشاهدة الأفلام والاستماع إلى الحفلات الموسيقية.

🎵 مركز

يوفر إشارة ستيريو أكثر تركيزاً.
مثالي عند الاستماع إلى الأخبار والبرامج الوثائقية والبرامج الحوارية.

٧,٠ التوصيلات

٧,٢ منفذ SUB (مضخم الصوت)

أضف مضخم صوت إلى نظام DALI KATCH ONE للحصول على أداء جهوري أفضل.

٧,٣ مدخل AUX

قم بتوصيل أي جهاز إخراج تماثلي بجهاز DALI KATCH ONE باستخدام كبل ستيريو صغير.

٧,٤ مدخل بصري

قم بتوصيل أي جهاز صوت بصري S / PDIF بـ DALI KATCH ONE.

٧,٥ مدخل بصري (تلفاز)

قم بتوصيل جهاز تلفاز بـ DALI KATCH ONE باستخدام المنفذ البصري.

٧,١ منفذ USB طاقة / خدمات

يوفر منفذ USB طاقة شحن ٥ فولت / ١ أمبير، مما يجعل من الممكن شحن أغلب الأجهزة مباشرة من DALI KATCH ONE.

يمكنه كذلك تشغيل Google Chromecast Audio أو الأجهزة المماثلة، مما يجعل من الممكن دمج DALI KATCH ONE مع شبكتك المنزلية.

ملاحظة: لا يمكن تشغيل الموسيقى عبر منفذ USB.

٧,٠ التوصيلات

والصياغة بين علامات التلفاز التجارية. يُرجى الرجوع إلى دليل التلفاز لمعرفة الإعدادات الصحيحة الخاصة به.

توصي DALI KATCH ONE باستخدام اتصال بصري بـ DALI KATCH ONE إذا كان جهاز التلفاز لا يدعم HDMI ARC (انظر ٧,٥). في هذه الحالة، لا يزال من الممكن استخدام اتصال HDMI مباشر لتمكين استخدام جهاز التحكم عن بُعد للتلفاز مع KATCH ONE باستخدام وظيفة التحكم الإلكتروني للعميل CEC (انظر بالأسفل).

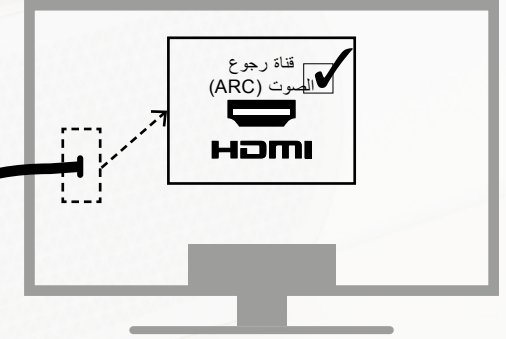
لتمكين استخدام جهاز التحكم عن بُعد للتلفاز عبر وصلة الوسائط المتعددة فائقة الدقة HDMI للتحكم في الوظائف الأساسية (مستوى الصوت، تشغيل / إيقاف تشغيل الصوت) يحتاج التلفاز إلى تمكين وظيفة التحكم الإلكتروني للعميل CEC عبر اتصال HDMI.

HDMI CEC له أسماء مختلفة تبعاً للعلامة التجارية:

- +Samsung: Anynet
- LG: SimpLink
- Sony: Bravia Link
- Phillips: EasyLink
- Panasonic: Viera Link
- Hitachi: HDMI-CEC

٧,٦ مدخل وصلة الوسائط المتعددة فائقة الدقة

HDMI



قم بتوصيل جهاز تلفاز بـ DALI KATCH ONE باستخدام HDMI ARC.

يتطلب هذا الاتصال أن يكون DALI KATCH ONE متصلاً بمدخل HDMI ARC الخاص بالتلفاز، وتشغيل وظيفة التحكم الإلكتروني للعميل CEC (سيتم وصفها لاحقاً)، وتحديد إخراج صوت بديل في قائمة الصوت الخاصة بالتلفاز. كذلك يجب ضبط مخرج الصوت على ستيريو أو PCM. تختلف القائمة الصحيحة



٨,٠ تعيين الموضع



تم تصميم DALI KATCH ONE لتقديم أفضل تجربة صوت ممكنة مثبتة على الحائط، أو على أرجل التثبيت مباشرة أمام الحائط. ينخفض مستوى جهير KATCH ONE، إذا تم وضعه بعيداً عن الحائط

للحصول على أفضل تجربة صوتية ممكنة، ضع DALI KATCH ONE بحيث تعمل واجهة KATCH ONE مباشرة باتجاه وضع الاستماع الأساسي.



٩,٠ إعادة ضبط المصنع وترقية البرنامج الثابت

٩,٢ ترقية البرنامج الثابت

قم بتنزيل أحدث البرامج الثابتة من موقعنا على الويب وفك ضغط الملف على جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام Windows.

استخدم أداة DALI المضمنة في ملف تنزيل البرنامج الثابت لوضع ملف البرنامج الثابت على وحدة تخزين USB. أدخل وحدة تخزين USB في منفذ توصيل USB طاقة / خدمات.

١. قم بإيقاف تشغيل DALI KATCH ONE (انظر ٣,٢)

٢. أدخل وحدة تخزين USB في منفذ USB طاقة / خدمات.

٣. قم بتشغيل DALI KATCH ONE (انظر ٣,١)

٤. انتظر حتى يتوقف وميض مؤشر LED الخاص بالطاقة الموجود بجوار منفذ USB طاقة / خدمات

٥. انزع وحدة تخزين USB في منفذ USB طاقة / خدمات.

٦. تم تحديث DALI KATCH ONE

٩,١ إعادة ضبط المصنع

لتعيين DALI KATCH ONE إلى ضبط المصنع:

١. قم بإيقاف تشغيل أي وسائط على DALI KATCH ONE

٢. إيقاف تشغيل DALI KATCH ONE (انظر ٣,٢)

٣. اضغط على زر تبديل وضع الصوت (الزر ٦) واضغط على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة (الزر ٣) حتى سماع صوت التشغيل

٤. اترك كلا الزرين

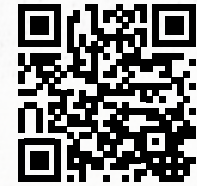
٥. تشغيل كل مؤشر LED الخاص به وإظهار نسخة البرنامج الثابت (انظر ٩,٣)

٦. انتظر حوالي ١٠ ثواني

٧. إيقاف تشغيل DALI KATCH ONE (انظر ٣,٢)

٨. يتم الآن إعادة تعيين الوحدة

ابحث عن تحديث جديد للبرنامج الثابت هنا:



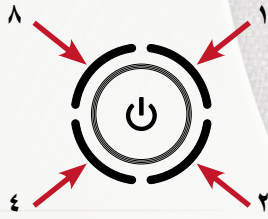
www.dali-speakers.com/katchone

٩,٠ إعادة ضبط المصنع وترقية البرنامج الثابت

٩,٣ البرنامج الثابت - قراءة النسخة الحالية

ابدأ في إعادة ضبط المصنع (انظر ٩,١) لقراءة
نسخة البرنامج الثابت الحالي.

يتم عرض نسخة البرنامج الثابت الحالي تلقائيًا
بواسطة تسلسل ضوء المؤشر. يتم تفسيرها
بواسطة مجموع ومضات المؤشر باستخدام
التنسيق التالي:



الإشارة الضوئية ١:

أول رقم (أرقام)

الإشارة الضوئية ٢:

"."

الإشارة الضوئية ٣:

آخر رقم (أرقام)

مثال: النسخة ١,١

الإشارة الضوئية
:٣



المجموع = ١

الإشارة الضوئية
:٢



.

الإشارة الضوئية
:١



المجموع = ١

مثال: النسخة ٢,٥

الإشارة الضوئية
:٣



المجموع = ١ + ٤
٥ =

الإشارة الضوئية
:٢



.

الإشارة الضوئية
:١



المجموع = ٢

١٠,٠ التنظيف

قم بتنظيف الصندوق بقطعة قماش ناعمة وجافة. امسحها بقطعة قماش ناعمة مغموسة في منظف متعدد الأغراض ثم اعصرها جيداً، إذا كانت متسخة. احرص على جفاف المنتج والمحافظة عليه بعيداً عن السوائل، لأنه يحتوي على إلكترونيات.



IN ADMIRATION OF MUSIC

١١,٠ التخلص من المنتج

لا تضع المنتج مع النفايات المنزلية العامة، في حال رغبتك في التخلص من المنتج. يوجد نظام منفصل لجمع المنتجات الإلكترونية المستخدمة وفقاً للوائح التي تستلزم المعالجة المناسبة والاستعادة وإعادة التدوير. قد تقوم الأسر الخاصة في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وسويسرا وليختنشتاين والنرويج بإرجاع المنتجات الإلكترونية المستخدمة مجاناً إلى مرافق التجميع المخصصة أو إلى بائع تجزئة (إذا اشتريت واحدة جديدة مماثلة). إذا كنت مقيماً في بلدان غير مذكورة أعلاه، فيرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمعرفة الطريقة الصحيحة للتخلص من المنتج. باتباع هذه العملية، ستضمن خضوع منتجك الذي تم التخلص منه للمعالجة والاستعادة وإعادة التدوير الضرورية وبالتالي ستضمن منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

